

Zápisnica

z 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Galante, zo dňa 21.12.2015

Poslanci MsZ

Prítomní:	Ing. František Gaulieder	Mgr. László Benkovics
	Fridrich Psota	Bc.Katalin Ratcz Vanya
	MUDr. Richard Šimaljak	Mgr. Ján Marsall
	Ing. Zoltán Horváth	PhDr. Marta Vajdová
	MUDr. Ervin Chomča	Mgr. Andrej Tábori
	Zsolt Takáč	Mgr. Peter Kolek
	Mgr. László Biró	Mgr. Jozef Gál
	Peter Závodský	MUDr. Ján Stratinský

Ospravedlnení: PaedDr. Peter Černý
MUDr. Helena Kertészsová,

Prítomní za MsÚ:

1. Peter Paška, primátor
2. MVDr. Gábor Pallya, hlavný kontrolór
3. Mgr. Psota Miroslav
4. Mgr. Zuzana Morovičová
5. Ing. Juraj Srnka, Phd.
6. Miroslav Grell, náčelník MsP Galanta

Ďalej prítomní:

riaditelia zariadení TsMG, SŠZ , MsKS, riaditelia školských a predškolských zariadení, občania, podnikatelia

Peter Paška, primátor

- privítal prítomných a zahájil 12. zasadnutia MsZ
- požiadal prítomných poslancov o prezentáciu : z celkového počtu 19 poslancov sa prezentovalo 15 poslancov, konštatoval, že zasadnutie MsZ je uznášaniaschopné

Peter Paška – uviedol nasledovný program rokovania MsZ

PROGRAM:

1. Zahájenie a prezentácia
2. Voľba návrhovej komisie
3. Interpelácie poslancov
4. Potvrdenie pozastavených uznesení č. 145/Z-2015 a č. 147/Z-2015 zo dňa 26.11.2015
5. Pripomienky a podnety občanov súvisiace s činnosťou samosprávy
6. Záver

Peter Paška – dal hlasovať za návrh programu rokovania MsZ

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0



Peter Paška – v súlade so schváleným programom odporučil zloženie návrhovej komisie v zložení :

MUDr. Ervin Chomča, Mgr. Andrej Tábori, Peter Závodský

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

-v súlade s ustanovením čl. 6 bod 9 Rokovacieho poriadku mestského zastupiteľstva predložil návrh na overovateľov zápisnice:

1. PhDr. Marta Vajdová
2. Fridrich Psota

Hlasovanie:	Prítomní:	16
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Skrutátormi dnešného zasadnutia sú: Priska Viczénová, Margita Csepregyová
Zapisovateľka: Margita Csepregyová

Bod č. 3 - Interpelácie poslancov

Ing. František Gaulieder

- otázka – z akého dôvodu nie je na zasadnutí MsZ prítomný prednosta MsÚ a zástupkyňa prednostu?

Peter Paška

- podľa informácie od zástupkyne prednostu, jediným bodom programu rokovania dnešného MsZ je potvrdenie pozastavených uznesení a tým pádom nepredpokladal, že ich účasť na zasadnutí je potrebná, dal im voľno

Ing. František Gaulieder

- nakoľko bodom rokovania MsZ sú interpelácie bolo by na mieste, aby bol prítomný aj prednosta úradu alebo zástupkyňa prednostu ako zástupca vedenia úradu

Peter Paška

- zopakoval, podľa informácie od zástupkyne prednostu vie, že jediným bodom rokovania MsZ bude len potvrdenie pozastavených uznesení

Fridrich Psota

- dňa 09.12.2015 bola zvolaná porada poslancov MsZ ohľadom situácie v TK Galandii, po tejto porade dozorná rada navrhla, aby do 21.12.2015 bolo zvolané valné zhromaždenie, to sa však nestalo preto navrhol, aby sa valné zhromaždenie uskutočnilo dnes po zasadnutí MsZ ako verejné

- poďakoval občanovi Františkovi Psotovi, ktorý daroval vianočný strom na sídlisko Sever



Peter Paška

- po komunikácii s konateľkou Galandie sa dohodol, že valné zhromaždenie bude zvolané ak budeme poznať viacej faktov, v tejto chvíli v zásade nie je o čom rokovať

Ing. František Gaulieder

- p. primátor prosím rešpektujte uznesenia MsZ, Vy nie ste valné zhromaždenie, rešpektujte to čo tu bolo 20 rokov a súd nerozhodol zatiaľ inak

Peter Paška

- p. Gaulieder nemôžem rešpektovať uznesenia, ktoré sú v rozpore so zákonom je na MsZ či bude alebo nebude rešpektovať názor prokurátora, pokiaľ ho nebude rešpektovať bude nasledovať to čo v predchádzajúcom prípade a prokuratúra to bude musieť dať na súd

Ing. František Gaulieder

- na doplnenie, kým nerozhodne súd protest prokurátora nie je záväzný pre MsZ, Vy ste trestne stíhaný, ale nie ste vinný a to je ten istý rozdiel, pokiaľ súd nerozhodne všetky uznesenia MsZ sú platné a nemenné a sú zákonom aj pre Vás a neodvolávajú sa toľko na prokuratorku

Peter Paška

- znova zopakoval – nemôže sa riadiť uzneseniami, ktoré sú v rozpore so zákonom

Peter Závodský

- potvrdil – p. Peter Paška ani p. primátor nemá právo povedať, čo je alebo nie je v súlade so zákonom ani prokurátor nie, od toho sú nezávislé súdy

- zatiaľ platí, že dozorná rada Galandie bola riadne vymenovaná a bola riadne zapísaná do obchodného registra, ktorá uložila konateľke spoločnosti zavolať do dnes 21.12.2015 valné zhromaždenie, konateľka po dohode s primátorom mesta tak nevykonala. Nakoľko sú relevantné uznesenia alebo príkazy dozornej rady pre konateľa spoločnosti a primátora mesta?

- neustálym zamlčováním situácie ako Galandie vytvárame priestor len pre dohady a domnienky, obyvatelia mesta a okolia si zaslúžia relevantnú informáciu, čo s Galandiou je a tiež kedy zasadne valné zhromaždenie a bude poskytnutá správa čo sa v Galandii deje ?

Peter Paška

- odovzdal slovo Mgr. Miroslavi Psotovi

Mgr. Miroslav Psota

- k uzneseniam MsZ č. 106/Z-2015 z 28.08.2015 a č. 106/Z-2015 z 29.09.2015 má svoj názor, ktorý tlmočil

uznesenie č. 106/Z-2015 z 28.08.2015 nie je totožné s uznesením č. 106/Z-2015 z 29.09.2015, ktoré MsZ potvrdilo resp. toto uznesenie nemohlo byť potvrdené MsZ, nakoľko text dvoch uznesení MsZ je rozdielny, MsZ môže potvrdiť len to uznesenie, ktoré pôvodne prijalo ale pri potvrdení uznesenia MsZ nemôže meniť text uznesenia toto sa stalo 29.09.2015 t.z., že toto uznesenie MsZ nebolo potvrdené z dôvodu zmeny textu tohto uznesenia

Peter Paška

- v súčasnosti stále platí stav, ktorý niekoľkokrát spomínal – valným zhromaždením je štatutár mesta a to je primátor

Peter Závodský

- otázka na primátora – ako hlasoval na poslednom valnom zhromaždení Galandie?

Peter Paška

- ja som prejavil svoju vôľu tak, že som podpísal jednotlivé navrhnuté uznesenia, ktoré som nepodpísal za tie som nehlasoval



Peter Závodský

- poslanci sa dostávajú do situácie, kde na jednej strane obdržia pozvánku na valné zhromaždenie, hlasujú a na druhej strane im primátor oznámi, že nie sú členmi valného zhromaždenia, tak potom načo sú poslanci pozývaní
- treba prijať jedno relevantné uznesenie valného zhromaždenia k situácii, ktorá sa deje okolo Galandie, ktoré uloží, kto má čo vykonať toto sa nestane lebo bolo zvolané len pracovné stretnutie s poslancami MsZ, ktoré nemá žiadny relevantný záver, potom idú do médií články, ktoré nie sú v súlade s pravdou a v ktorých si sám primátor protirečí
- čiže k riešeniu problematiky okolo Galandie primátor nepotrebuje MsZ vyrieši si to sám
- od teraz sa budem k problematike Galandie valného zhromaždenia, dozornej rady správať tak, ako to chápem, tento stav nie je v poriadku so zákonom ani p. Mgr. Psota ani p. Paška nie sú sudcami žiadneho súdu, na to aby vyriekli ortieľ na tým, čo je v súlade so zákonom alebo čo nie je a tiež prokurátor, prokurátor podáva protest

Peter Paška

- keď som zvolal stretnutie poslancov k téme Galandia od samého začiatku som hovoril jednu vec a môžu to potvrdiť 6 prítomní poslanci z pozvaných 19, že primátor si berie na seba vydaný pokyn na uzatvorenie Galandie
- a pri otázke načo teda zvoláva poslancov povedal, že nie všetky veci môže realizovať ako štatutár sám, pretože poslanci MsZ sú tí, ktorí nakladajú s majetkom mesta. Galandia je celá majetkom mesta, preto bez poslancov túto vec nemôžem riešiť, môže to potvrdiť aj Mgr. Biró ktorý sa zúčastnil tohto stretnutia a veľmi konštruktívne spolupracoval.
- na stretnutí sme sa dohodli na tom, že vydáme tlačovú správu, aby sa predišlo mylným informáciám, aby sa zabránilo poškodeniu dobrého mena Galandie. Toto sa nám bohužiaľ nepodarilo naplniť, tlačová správa bola schválená všetkými účastníkmi stretnutia, s tým, že nebudeme šíriť poplašné správy, čo jeden z poslancov nedodrжал.

Mgr. László Biró

- otázka na Mgr. Psotu – v čom sa líšia uznesenia č. 106/Z-2015 z 28.08.2015 a č. 106/Z-2015 z 29.09.2015

Mgr. Miroslav Psota

- uznesenie č. 106/Z-2015 z 28.08.2015 malo v texte dátum 28.08.2015 a uznesenie č. 106/Z-2015 z 29.09.2015, ktoré prečítala návrhová komisia malo v texte iný dátum t.j. 29.09.2015, toto nie je to isté uznesenie pretože uznesenie, ktoré MsZ potvrdzuje musí byť obsahovo totožné, s tým ktoré bolo predtým prijaté
- vysvetlil svoje stanovisko, svoj názor na to, čiže nie je to isté uznesenie, ktorým ste prelomili veto primátora a za tým si stojí

Ing. František Gaulieder

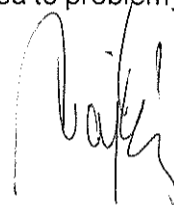
- k pracovnej porade – na porade nebolo nič schválené ani odsúhlasené, akú tlačovú správu vydá mesto, s akým obsahom nič nebolo odsúhlasené
- primátor povedal, že vydá tlačovú správu on má PR a netreba robiť paniku
- primátor mesta vydal tlačovú správu, ktorá klamala a zvädzala občanov tohto mesta

Peter Paška

- p. Gaulieder znovu zopakujem dohodli sme sa tam, v akom znení bude tlačová správa, vychádzali sme z listu, ktorý prečítal a bolo povedané, že bude redakčne skrátený

Mgr. László Biró

- p. Mgr. Psota ako sme mohli prijať dňa 29.09.2015 uznesenie s dátumom 28.08.2015 ved' obsahovo je to isté, nesúhlasí s týmto vyjadrením
- k stretnutiu poslancov – v tlačovej správe sa objavili veci, ktoré na stretnutí neodznali, bolo povedané, že mesto vydá tlačovú správu, ale presne tam bolo pomenované, že sú to problémy technického charakteru nie estetického a hygienického



Peter Paška

- v tlačovej správe boli vydané aj problémy stavebného charakteru, bolo to tam citované

Mgr. Zsolt Barczy

- áno bolo povedané, že sa vydá relevantná správa pre občanov, že sa nebudú obyvatelia zavádzať, ale správa vydaná primátorom nebola taká

Ing. František Gaulieder

- vyprosí si od obžalovaného primátora mesta, aby jeho a ďalších 18 poslancov MsZ nazýval „architektami mesta“, údajne toto mal byť dôvod odchodu obžalovaného Ing. Petra Aštaryho z funkcie mestského architekta, takto ste to tlmočili. Ak toto ďalším 18 architektom mesta nevádi mne to vadí a prestaňte urážať poslancov MsZ
- prečo klamete a zavádzate občanov mesta ohľadom Galandie, prečo nepoviete občanom pravdu, aký je skutočný technický stav v objekte Galandia?
- prečo nebolo zvolané valné zhromaždenie spoločnosti Galandia? Konateľka si nespĺnila svoje povinnosti vo vzťahu k orgánom spoločnosti.
- otázka na konateľku spoločnosti p. Michalíkovú – kto vykonával stavebné opravy na objekte Galandie v čase, keď ešte boli platné reklamačné podmienky dodávateľa stavby ?
- čo je na tom pravdy, že sa v noci mimo prevádzky vypínala vzduchotechnika z dôvodu úspor?
- otázka na P. Pašku a konateľku p. Michalíkovú – prečo nerešpektujú platné uznesenia MsZ v kontexte, že valné zhromaždenie tvoria poslanci MsZ ?
- p. Michalíková to Vám nevádilo pri menovaní do funkcie alebo pri udeľovaní odmien, že ste spochybňovali valné zhromaždenie? Vy ako bývalá zamestnankyňa a teraz konateľka ste sa podieľali na tom stave, ktorý dnes v Galandii je.
- spýtal sa, kde je teraz okresná prokurátorka p. Bégerová, prečo teraz aktívne nekoná a nedá upozornenie protest prokurátora, keď primátor nerešpektuje prelomené uznesenia MsZ?
- citoval – ako konštatoval aj ústavný súd SR (spisová značka PULS 24/98) uznesenia obecného zastupiteľstva mestského zastupiteľstva sú výsledkom rozhodovacej činnosti obce mesta a to aj v oblasti územnej samosprávy a charakter tejto činnosti vykonávanej vo verejnom záujme je nepopierateľný, je neprípustné, aby dochádzalo k ignorácii uznesení MsZ, ktorými tento orgán prejavil vôľu mesta v oblasti mu výlučne vyhradenej
- verejne vyzval prokurátorku mesta, aby začala konanie, aby konečne vysvetlila nekompetentnému primátorovi čo má robiť a čo je jeho povinnosť
- kým nerozhodne súd p. primátor platí jestvujúci stav

Peter Paška

- podotkol, že právny stav je taký, že MsZ nie je valným zhromaždením

Iveta Michalíková

- p. Gaulieder k Vašej prvej otázke sa neviem vyjadriť a to kto vykonával opravy v rámci opráv, opravy v záručnej dobe riešilo mesto
- vzduchotechnika je nastavená automaticky, nevypína sa je nastavená na relatívnu vlhkosť 55% technológia je na slušnej úrovni a dobre pracuje. Prevádzkuje ju jedna firma z Bratislavy servis a prehliadka je vykonávaná každý mesiac. Nepripúšťa, že vzduchotechnika bola na noc odstavovaná.
- uznesenia MsZ a zvolania valného zhromaždenia – určite nespochybňujem uznesenia MsZ ani príkazy a prípisy od p. primátora
- ako konateľka sa dostala do stavu, keď nevie zhodnotiť, kto je valným zhromaždením Galandie

Peter Paška

- má to chápať tak, že čakáte kým rozhodne súd?



Iveta Michalíková

- právnik jej poradil, aby k tomu nezaujala žiadne stanovisko je to na MsZ a primátorovi ako sa dohodnú
- termín na zvolanie valného zhromaždenia je do konca roka
- skutočne nevie čo má robiť a nevie k tomu zaujať stanovisko

Ing. František Gaulieder

- otázka – Vy nevíete kto robil opravy po záručnej dobe v spoločnosti, ktorej ste konateľkou ? Ved' túto dokumentáciu musíte mať Vy k dispozícii.
- Vy nevíete, kto je valné zhromaždenie? Kto Vám schválil odmenu?

Iveta Michalíková

- odmeny schválilo MsZ a podpísal p. primátor
- v Galandii sa nenachádzajú dokumenty súvisiace s opravami, v tom čase som nebola konateľkou, ale prevádzkarkou

Ing. František Gaulieder

- p. konateľka, z toho čo hovoríte Vás považujem v tejto funkcii, ktorú zastávate za nekompetentnú

Peter Paška

- citoval - Galandiu bolo treba riešiť dávnejšie nie teraz

Peter Závodský

- p. konateľka pred rokom určite vedela, kto je valné zhromaždenie
- tento chaos, ktorý tu vládne po posledných Komunálnych voľbách, je niečo strašné, týka sa majetku mesta a všetkých ľudí čo na pôde mesta žijú
- dozorná rada je jednoznačná, príkazom dozornej rady bolo do 21.12.2015 zvolať valné zhromaždenie

Peter Paška

- chce uviesť veci na správnu mieru – čakáme na znalecký posudok, hneď ako ho budeme mať, som pripravený zvolať rokovanie so všetkými poslancami
- MsZ je oprávnené nakladať s majetkom mesta, ale dovtedy, kým nedisponujeme s riadnym statickým posudkom nemôžeme robiť s Galandiou nič, my si musíme počkať na navrhnuté riešenia, ktorú budú súčasťou statického posudku v tejto chvíli nemáme k čomu zasadať pokiaľ nepoznáme ďalšie fakty

Ing. František Gaulieder

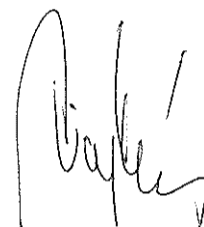
- bol vyhotovený prvý, predbežný znalecký posudok, teraz ste objednali druhý znalecký posudok, objednáte zrejme tretí znalecký posudok, pýta sa z akej kapitoly rozpočtu to bude hrať ? Prečo to nie je agendou konateľky kúpaliska, ale agendou primátora mesta ? Keď všetky servisné služby sa objednávajú z rozpočtu Galandie.
- po druhé, keby ste dali trestné oznámenie na neznámeho páchatel'a z podozrenia z trestného činu všeobecného ohrozenia, tak máte znalecké posudky zadarmo a nemusíte oslovovať znalcov

Peter Paška

- p. Gaulieder počul som o Vašom trestnom oznámení
- ja ako zodpovedný hospodár nebudem šíriť poplašné správy a nebudem dávať trestné oznámenia dovtedy, kým nepoznám reálne fakty

Peter Závodský

- prosím vynechaj zodpovedného hospodára znie to katastrofálne



Peter Paška

- moje spoločnosti hospodária v pluse, za to spoločnosť, v ktorej si bol ty generálnym riaditeľom skončila v mínuse cca. 1,3 milióna EUR.

Peter Závodský

- čiže dozorná rada Galandie je naďalej dozornou radou Galandie
- otázka na konateľku Galandie – či bude zvolávať valné zhromaždenie ?
- poslanci nevedia, ako je to so zamestnancami, aký je príjem financií do firmy, aké sú výdavky, poslanci nemajú žiadne informácie, aký je stav v tejto spoločnosti
- pretože toto všetko bude mať dopad na mestský rozpočet

Iveta Michaliková

- zamestnanci momentálne čerpajú dovolenky, boli im pridelené náhradné práce, čistiace a upratovacie práce, poupratovali sa sklady, vrátil sa tovar dodávateľom
- čo sa týka zvolania valného zhromaždenia, v uznesení bolo dané, že valné zhromaždenie mám zvolať do konca roka, s tým, že predseda DR ju požiadal o zvolanie na dnešný deň 21.12.2015, no však nakoľko mesto nemá okrem vyjadrenia statika nič iné a bolo povedané, že statický posudok by mal byť vyhotovený začiatkom januára má za to, že by bolo vhodnejšie zvolať valné zhromaždenie po sviatkoch
- vie, že uznesenie nesplnila, avšak považuje za rozumnejšie, ak bude mať v ruke správu nie z obhliadky, ale z prepočtov
- dozorná rada je momentálne v zložení 5 členov, nakoľko nespravila vklad na vymazanie členov, ktorí boli odvolaní v apríli a tak isto aj žiadosť Jozefa Vigha, nakoľko tam neboli dostatočne predložené podklady z valného zhromaždenia

Mgr. László Biró

- na dozornej rade prezentoval názor, že valné zhromaždenie je potrebné zvolať okamžite alebo najneskôr do 21.12.2015, tak isto v tomto kontaktoval p. Michalikovú i telefonicky
- konateľka by nemala riešiť kto je valným zhromaždením keď v tom nemá jasno

Mgr. Ján Marsall

- pre mňa sú pravidlá jasné mesto je majetkom všetkých občanov nie je majetkom primátora, obchodná spoločnosť so 100% účasťou mesta je majetkom všetkých občanov, ako valné zhromaždenie v jednej osobe môže primátor prejsť len vôľu občanov celého mesta a vôľu občanov vyjadruje mestské zastupiteľstvo s väčšinovým hlasovaním
- platné uznesenia platia pre primátora
- opýtal sa primátora, prečo chce svojvoľne rozhodovať a riadiť toto mesto, ako by to bolo jeho podnikanie ?

Peter Paška

- p. poslanec nechcem riadiť toto mesto ako firmu, pokiaľ by to bolo možné boli by sme určite ďalej ako sme dnes
- rešpektujem vôľu občanov aj poslancov, pokiaľ to nie je v rozpore so zákonom a v týchto bodoch ma potvrdila aj prokuratúra, že vôľa poslancov je iná ako zákon
- nevidí dôvod, aby odovzdal svoju kompetenciu niekomu ďalšiemu, zákon hovorí, že štatutár obce vykonáva funkciu valného zhromaždenia

Mgr. Ján Marsall

- takže podľa Vášho vyjadrenia Vy môžete prejsť svoju vôľu, no Vy môžete prejsť vôľu všetkých občanov

Peter Paška

- hlasovaním prejavujem svoju vôľu a občania prejavili svoju vôľu tým, že ma zvolili do funkcie štatutára mesta



Ing. František Gaulieder

- dal návrh na prijatie uznesenia a predložil ho návrhovej komisii

Mestské zastupiteľstvo podľa príslušných paragrafov

schvaľuje

Návrh na úpravu VZN č. 47/2009 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta a to doplniť o Čl. VIII. písm. a) v znení: Podmienky majetkovej účasti mesta v obchodných spoločnostiach

1) Mesto môže svoj majetok vložiť ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť inú právnickú osobu. Na všetky takéto úkony je potrebný súhlas MsZ.

2) Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom obchodnej spoločnosti. Pôsobnosť valného zhromaždenia vykonáva mesto prostredníctvom MsZ ako jeden zo spoločníkov obchodnej spoločnosti s účasťou mesta alebo ako jediný spoločník obchodnej spoločnosti prostredníctvom orgánov mesta.

3) MsZ rozhoduje o :

a/ zmene stanov spoločnosti

b/ zníženie alebo zvýšenie obchodného imania spoločnosti

c/ zrušenie spoločnosti

d/ voľby a odvolávaní dozornej rady spoločnosti a konateľov spoločnosti zastupujúcich mesto

e/ schválenie ročnej uzávierky, rozhodnutie o rozdelení zisku

f/ prijatie bankového úveru alebo iného záväzku napr. zmenky

g/ prevode obchodného podielu mesta v spoločnosti

h/ zrušenie a zániku majetkovej účasti mesta spoločnosti

Peter Paška

- uznesenia MsZ sú záväzné. Mesto Galanta leží na území SR, uznesenia nemôžu byť v rozpore s legislatívnym poriadkom SR, v takom prípade uznesenia pre mňa nie sú 100% záväzné tie ktoré sú v rozpore so zákonom SR.

- odovzdal slovo Mgr. Psotovi

Mgr. Miroslav Psota

- k návrhu uznesenia p. Gauliedera – Váš návrh nemôže byť dnes schválený na MsZ pretože ste navrhli zmenu VZN mesta Galanta, podľa rokovacieho poriadku môže byť zmena VZN schválená až keď sa k nemu vyjadrí legislatívno-právna komisia MsZ čo pravdepodobne sa doteraz nestalo

- takže pokiaľ MsZ dnes schváli uznesenie tak bude konať v rozpore s vlastným rokovacím poriadkom

Ing. František Gaulieder

- tak potom upravuje svoj návrh, aby uznesenie bolo prijaté s tým, že bude predložené komisiám MsZ na prerokovanie a zapracované do VZN a následne prerokované na najbližšom zasadnutí MsZ

Mgr. Miroslav Psota

- čiže dnes nebude schvaľovaný tento text, ale aby návrh textu bol predložený na rokovanie komisiám MsZ

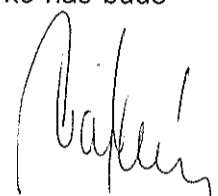
Zsolt Takáč

- to čo sa tu deje pre poslucháča, občana je nepochopiteľné a preto chce posunúť túto diskusiu ďalej, už sám sa stráca v týchto diskusiách

- pretože témou diskusie by mala byť pomoc Galandii. Situáciu treba riešiť, ale nevidí tu žiadnu snahu o odstránenie konkrétnych problémov.

- vyjadril sa a zhrnul celú situáciu, ktorá v Galandii nastala, tento stav je potrebné riešiť a nie len o ňom hovoriť

- odporučil počkať na konkrétny statický posudok, z ktorého budeme vedieť koľko nás bude



- oprava stáť, budeme poznať opatrenia, hlavne kedy bude možné Galandiu opäť otvoriť
- vyzval konateľku Galandie, aby ihneď po obdržaní statického posudku zvolala stretnutie poslancov a zástupcov mesta
 - všetky informácie, ktoré sa doposiaľ zverejnili sú len dohady

Peter Paška

- viceprimátor potvrdil len to, čo už povedala p. konateľka a ja
- bez poslaneckého zboru problematiku Galandie nebude vedieť riešiť

Mgr. Peter Kolek

- okrem toho, že malo byť zvolané valné zhromaždenie je tu všetko ostatné bezpredmetné
- valné zhromaždenie malo byť zvolané za účasti projektanta, realizátora stavby a pod., to že nebolo zvolané je jednoducho neprijateľné
- otázka – ten kto dostal za úlohu vyhotoviť znalecký posudok, či má na to oprávnenie, kto to je, za koľko to robí, či bolo výber obstarávaním
- na skutočnosť v Galandii upozornil energetický audit, ktorý bol vypracovaný na základe odporúčenia dozornej rady

Peter Paška

- keď som zvolal stretnutie s poslancami práve preto nenazval toto stretnutie valným zhromaždením a iným podobným aby sa nevírili vášne, reakcia bola taká, že sa ho zúčastnili 6 poslanci
- nevidí dôvod zvolávať neformálne stretnutie alebo valné zhromaždenie skôr než budú spracované potrebné dáta, tie by mali byť v priebehu budúceho týždňa

Ing. Zoltán Horváth

- zareagoval na stretnutie, kde bolo prítomných 6 poslancov
- je treba povedať, že doposiaľ zvolané valné zhromaždenia boli uznášania schopné

Mgr. Zsolt Barczy

- vyzval konateľku Galandie, aby zvolala valné zhromaždenie

Peter Paška

- všetci, ktorí boli oslovení sú autorizovaní inžinieri statici, je medzi nimi aj súdny znalec z odboru statiky

Fridrich Psota

- požiadal primátora o zvolanie valného zhromaždenia po ukončení dnešného MsZ

MVDr. Gábor Pallya

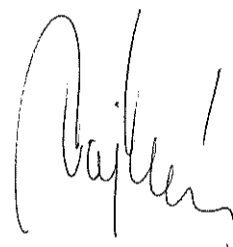
- musí zareagovať, pretože TC Galandia je už druhý týždeň uzatvorená a nedeje sa tam vôbec nič
- niektoré práce na základe rozhodnutia valného zhromaždenia už mohli byť vykonané a to na druhý deň po uzatvorení
- požiadal MsZ a primátora, aby sa dohodli ako pomôcť spoločnosti Galandia, nakoľko situácia je tam vážna

Peter Paška

- reagoval – oslovili sme statikov, sme závislí na termínoch, kedy sú statici voľní

Zsolt Takáč

- nakoľko zamestnanci Galandie berú plný plat, teraz je čas na sanitu a údržbu
- nerobme z Galandie strašiaka
- ak je havarijný stav netreba robiť verejné obstarávanie



Ing. František Gaulieder

- p. Takáč nezvyšujte hlas a nehovorte o veciach ktorým nerozumiete
- otázka na primátora – čo sa týka vstupu do objektu Galandie, či ste oslovili štátny stavebný dozor, inšpektorát bezpečnosti práce, príslušné inštitúcie? A to z preventívnych dôvodov ani Vy p. primátor ani p. konateľka, by túto situáciu nemali podceňovať, ale ani nedramatizovať. Treba tam urobiť všetky opatrenia ohľadom ochrany a bezpečnosti zdravia ľudí, ktorí sa tam pohybujú a pracujú a nedovoliť ľuďom, ktorí tam nie sú zamestnaní a nepatria do spoločnosti Galandia, aby vstupovali do tohto objektu za iným účelom ako pracovným.

Peter Paška

- k situácii na Galandii sa mesto správa zodpovedne a robíme všetky kroky, aby sa veci pohli dopredu, aby sme Galandiu mohli otvoriť čím skôr

Peter Paška

- odporučil ukončiť bod interpelácie

Peter Závodský

- v zmysle návrhu p. poslanca Gauliedera

Uznesenie č. 167/Z-2015

Interpelácie poslancov

Mestské zastupiteľstvo v Galante, v zmysle návrhu poslanca MsZ p. Gauliedera

n a v r h u j e

pripraviť návrh na úpravu a doplnenie VZN č. 47/2009 o zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, prerokovať v príslušných komisiách a so stanoviskami komisií predložiť na najbližšie rokovanie MsZ Galanta, úprava a doplnenie sa týka Čl. 8a takto:

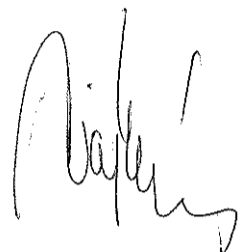
Podmienky majetkovej účasti mesta v obchodných spoločnostiach

1. Mesto môže svoj majetok vložiť ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť inú právnickú osobu. Na všetky takéto úkony je potrebný súhlas mestského zastupiteľstva.

2. Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom obchodnej spoločnosti. Pôsobnosť valného zhromaždenia vykonáva mesto (prostredníctvom mestského zastupiteľstva), ako jeden zo spoločníkov obchodnej spoločnosti s účasťou mesta, alebo ako jediný spoločník obchodnej spoločnosti prostredníctvom orgánov mesta.

3. Mestské zastupiteľstvo rozhoduje o:

- a) zmene stanov spoločnosti,
- b) zvýšení, alebo znížení obchodného imania spoločnosti,
- c) zrušení spoločnosti,
- d) voľbe a odvolaní členov dozornej rady spoločnosti a konateľov spoločnosti zastupujúcich mesto,
- e) schválení ročnej, účtovnej uzávierky, rozhodnutí o rozdelení zisku,
- f) prijatí bankového úveru, alebo iného záväzku napr. zmenky,
- g) prevode obchodného podielu mesta v spoločnosti,



h) zrušení a zániku majetkovej účasti mesta v spoločnosti.

T: 28.01.2016

Za:

Mgr. Zsolt Barczy	Mgr. László Benkovics	Mgr. László Biró	MUDr. Ervín Chomča
Ing. František Gaulieder	Mgr. Jozef Gál	Ing. Zoltán Horváth	Mgr. Peter Kolek
Mgr. János Marsall	Fridrich Psota	Bc. Katalin Rátz	MUDr. Ján Stratinský
MUDr. Richard Šimaljak	Mgr. Andrej Tábori	PhDr. Marta Vajdová	Peter Závodský

Nehlasovali:

Zsolt Takáč

Peter Paška

- pokračujeme ďalším bodom rokovania

Bod č. 4 - Potvrdenie pozastavených uznesení č. 145/Z-2015 a č. 147/Z-2015 zo dňa 26.11.2015

Ing. Zoltán Horváth

- aby opäť nedošlo k nejakým dátumovým nezhodám poprosil pracovníka MsÚ, aby skontroloval či budeme rokovať o tom istom uznesení ako sme rokovali minule, aby tam nechýbala bodka, čiarka a pod. a zaujíma ho ako sa to mohlo stať minule, vyvarujeme sa nedorozumeniam

Mgr. Miroslav Psota

- uznesenie dňa 29.09.2015 prečítala návrhová komisia s iným dátumom ako bolo uznesenie z 28.08.2015. V texte uznesenia bol zmenený dátum, takže to nie je to isté uznesenie aj keď je rozdiel len v dátume. Takže bolo prijaté nové uznesenie MsZ s iným textom ako 28.08.2015.

Peter Závodský

- je to dostačujúca a vyčerpávajúca odpoveď človeka, ktorý si cti 15tis. ľudí, ktorí ho volili

MVDr. Gábor Pallya

- upozornil ctené zastupiteľstvo, že slovenský právny systém nepozná retroaktivitu. Nemôžete hlasovať o potvrdení platnosti rozpočtu k dátumu minulému, pretože pozastavením uznesenia 2 týždňov rozpočet neplatil.

- čo sa týka rozpočtu odporučil prelomenie veta k dnešnému dátumu

Mgr. Miroslav Psota

- pokiaľ ukladacia časť uznesenia je zmenená nemožno hovoriť o potvrdení toho istého uznesenia

Peter Závodský

- vyvodím voči sebe nápravné opatrenia

- za návrhovú komisiu prečítal



Potvrdenie pozastaveného uznesenia č. 145/Z-2015
Návrh rozpočtu mesta Galanta na rok 2016 a výhľadový rozpočet 2017-2018
Mestský úrad Galanta

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11, ods. 4 Zákona č. 369/1990 Zb. o Obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

s c h v a ľ u j e

zmeny v rozpočte mesta Galanta nasledovne:

Oddelenie spoločenských služieb

kapitola 08.1.0 – Rekreačné a športové služby

položka 642001 Príspevky pre ŠK a TJ - rozpočtované prostriedky celkom vo výške 110000,00€ presunúť do prebytku

položka 642001 Príspevky pre ŠK a TJ - rozpočtované prostriedky celkom vo výške 15000,00€ presunúť do prebytku

kapitola 08.2.0 – Kultúrne služby

položka 642001 Finančná podpora pre kultúrne aktivity rôznych organizácií - rozpočtované prostriedky celkom vo výške 30000,00€ presunúť do prebytku

položka 642001 Príspevky z grantu - rozpočtované prostriedky celkom vo výške 15000,00€ presunúť do prebytku

kapitola 08.3.0 Vysielacie a vydavateľské služby

text položka 637 masmediálne služby - nový text RTV Krea priame televízne prenosy z MsZ, diskusné relácie za účasti primátora mesta a poslancov, priame prenosy z výberových konaní, otváraní obálok, verejných obchodných súťaží - rozpočtované prostriedky celkom vo výške 32000,00€ znížiť na 22000,00€ a 10000,00€ presunúť do prebytku

zároveň MsZ v Galante navrhuje vytvorený prebytok v rozpočte mesta na rok 2016 doplniť stanoviskami komisií športu a kultúry, parciálne prerozdelené pre úspešných žiadateľov o dotácie a granty z rozpočtu mesta

T: zasadnutie MsZ január 2016

Za:

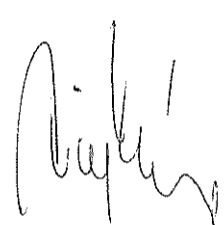
Mgr. Zsolt Barczy	Mgr. László Benkovics	Mgr. László Bíró	MUDr. Ervin Chomča
Ing. František Gaulieder	Mgr. Jozef Gál	Ing. Zoltán Horváth	Mgr. Peter Kolek
Mgr. János Marsall	Fridrich Psota	Bc. Katalin Rátz	MUDr. Ján Stratinský
MUDr. Richard Šimaljak	Mgr. Andrej Tábori	PhDr. Marta Vajdová	Peter Závodský

Nehlasovali:

Zsolt Takáč

Peter Závodský

- za návrhovú komisiu prečítal



Potvrdenie pozastaveného uznesenia č. 147/Z-2015
Návrh rozpočtu mesta Galanta na rok 2016 a výhľadový rozpočet 2017-2018
Mestský úrad Galanta

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11, ods. 4 zákona č. 369/90 Zb. o Obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

1/ Stanoviská komisií MsZ k návrhu rozpočtu na rok 2016:

- Komisia finančná a správy majetku
- Komisia sociálno – zdravotná a bytová
- Komisia kultúry a medzimestských vzťahov
- Komisia športu, mládeže a telesnej výchovy
- Komisia školstva

2/ Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu rozpočtu mesta na rok 2016

a

schvaľuje

1/ Rozpočet mesta vrátane rozpočtu DD Patria a školstva na rok 2016 ako

a) prebytkový vo výške prebytku 181.491 EUR (vrátane finančných operácií)

pri týchto príjmoch a výdavkoch:

Bežný rozpočet:	Príjmy:	10 363 774 €	Výdavky:	9 889 024 €
Kapitálový rozpočet:	Príjmy:	120 000 €	Výdavky:	509 285 €
Finančné operácie:	Príjmy:	141 020 €	Výdavky:	44 994 €

2/ Výhľadové rozpočty mesta na roky 2017 a 2018 ako **n e z á v ä z n é**

3/ Programový rozpočet mesta vrátane jeho zámerov, cieľov a merateľných ukazovateľov na roky 2016 – 2018, za roky 2017 a 2018 ako **n e z á v ä z n é**

a

ukladá

vedúcemu finančného a majetkového oddelenia spracovať rozpočet mesta na rok 2016 s úpravami schválenými mestským zastupiteľstvom

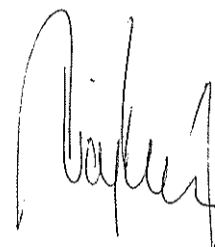
Termín: do 31. 12. 2015

Za:

Mgr. Zsolt Barczy	Mgr. László Benkovics	Mgr. László Biró	MUDr. Ervín Chomča
Ing. František Gaulieder	Mgr. Jozef Gál	Ing. Zoltán Horváth	Mgr. Peter Kolek
Mgr. János Marsall	Fridrich Psota	Bc. Katalin Rátz	MUDr. Ján Stratinský
MUDr. Richard Šimaljak	Mgr. Andrej Tábori	PhDr. Marta Vajdová	Peter Závodský

Nehlasovali:

Zsolt Takáč



Peter Paška

- pokračujeme ďalším bodom rokovania

Bod č. 5 - Pripomienky a podnety občanov súvisiace s činnosťou samosprávy

Štefan Papp – občan

- kúpalisko pre Galantu nebolo potrebné, kontrolu mala vykonávať aj komisia výstavby na čele vtedy s predsedom Ing. Mikulášom Horváthom, šetrilo sa na stavebných materiáloch

Peter Paška

- musíme počkať na všetky posudky

Zsolt Takáč

- ospravedlnil sa za výstup a veľmi ho to mrzí

Ladislav Klempa – občan

- ako občana ho mrzí, že poslanci MsZ a primátor sa stále len hádajú
- keď sa vedelo o problémoch v Galandii, prečo v tomto smere nekonal hlavný kontrolór mesta
- bývalý konateľ Galandie p. Majerník bral dva platy, ved' o tom vedeli aj poslanci
- mesto aj občania len doplácajú na kúpalisko
- obrátil sa na poslanca Mgr. Biróa ohľadom úpravy vnútrobloku BD ul. Hlavná č. 945 ešte na jar. Teraz v rozpočte mesta nevidí položku na úpravu predmetnej plochy a opätovne požiadal poslancov Barczyho a Mgr. Biróa, aby sa prišli pozrieť ako tento dvor vyzerá.
- vytýkal poslancom, že v meste nepodporujú futbal, hrozí tu zánik futbalového mužstva
- nepáči sa mu, že poslanci dali odstrániť ďakovnú tabuľu z nádvorja kaštieľa – mená sponzorov, ktorí prispeli na rekonštrukciu hlavnej brány
- všetkým prítomných poprial príjemné vianočné sviatky a úspešný nový rok

Mgr. László Biró

- zareagoval na pripomienku p. Klempu – oprava vnútrobloku BD ul. Hlavná
- požiadal MsÚ o finančné vyčíslenie a časový harmonogram realizácie prác na vnútrobloku, do dnešného dňa to nebolo predložené. MsÚ musí iniciovať a pripraviť presný rozpočet na rekonštrukciu danej lokality.
- podľa neho je to prioritou v centre mesta, konkrétny materiál musí pripraviť MsÚ

Mgr. Zsolt Barczy

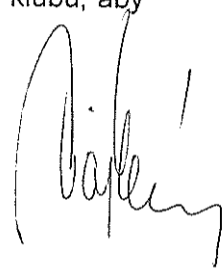
- uviedol prehľad, ako je financovaný šport v Galante
- nikto nespochybňuje FC Slovan, dôraz sa kladie na mládež
- na šport treba získať financie aj od sponzorov, vždy to tak bolo a bude
- a futbalový tréner odišiel z Galanty za lepšími podmienkami

Peter Paška

- tréner p. Süttő odišiel z toho dôvodu, že v Galante sa mu ťažko pracuje, keď tu vládne neistota okolo galantského futbalu

Mgr. László Benkovics

- primátor nehovorí pravdu, nakoľko 50tis.€ pre FC niekoľko rokov postačovalo, táto čiastka je hlavne pre chod mládežníckych družstiev, ostatné bolo na primátorovi a vedení klubu, aby zabezpečil financie sponzorsky



Peter Paška

- na futbal je zatiaľ schválených 0€, 50tis.€ zatiaľ nie je
- je evidentné, že máme problém s klubom

Ján Hrdlica – občan

- otázka na konateľku Galandie – aká firma robila vzduchotechniku na kúpalisku, keď jej mesačne platí faktúry? Nakoľko sa vyjadrila, že nevie ako sa firma volá.
- otázka na primátora – či oprava kúpaliska bude mať dopad na opravy rozvodov v meste ?

Iveta Michalíková

- reagovala – systém vzduchotechniky je nastavený automaticky je to firma MENERGA s.r.o. v tom momente si nespomenula na názov firmy

Peter Paška

- kým nemáme reálny statický posudok nevieme koľko nás bude oprava stáť
- Galandia na rekonštrukčné práce nemá, mesto taktiež v rozpočte financie nemá, ak k niečomu dôjde musíme si zobrať úver

p. Kmet' – občan

- pozorne si prečítal uznesenie č. 145/Z-2015 a vychádza mu z neho, že sa zastavuje vychádzanie Galantských novín, poslanci týmto zachádzajú dosť ďaleko
- p. Marsall Vy ste sa vyjadrili, že vôľu občanov tu zastupujú poslanci a primátor zastupuje vôľu poslancov, primátor bol volený občanmi tam máte nesprávne videnie

Peter Paška

- poďakoval za podporné slová ku Galantským novinám a to bol tiež dôvod prečo nepodpísal rozpočet

Karol Nagy – občan

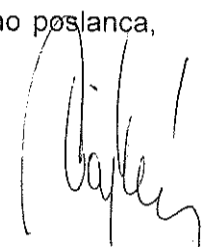
- vyjadril poďakovanie pracovníkom mestskej polície, pracovníkom TsMG
- pri BD č. 969 mesto osadilo dopravnú značku ohľadom parkovania, v priebehu dvoch dní značka bola poškodená došlo k náprave za čo poďakoval
- všetkým poprial príjemné prežitie vianočných sviatkov, všetko dobré v novom roku a dúfa, že práca poslancov a mesta naberie ten správny smer v prospech občanov

Štefan Blau - občan

- opýtal sa – prečo na Galantské noviny neboli pridelené z rozpočtu mesta financie a prečo boli dané na TV Krea?
- nepočul negatívny názor na Galantské noviny, čo viedlo poslancov k tomuto kroku ?
- požiadal poslanca P. Závodského, aby na to odpovedal

Zoltán Mikulík – občan

- obdržal e-mail od primátora a viceprimátora ohľadom parkoviska na sídlisku SNP
- túto požiadavku majú obyvatelia už 5 rokov odvtedy boli vybudované v meste iné parkoviská, u nás chýba ukončenie druhej polovice parkoviska
- osadenie dopravnej značky – parkovanie len pre obyvateľov BD nebude riešiť situáciu
- poprosil poslancov, aby sa dobudovanie parkoviska dostalo do rozpočtu r. 2016
- otázka – čo je to v rozpočte prebytok 180tis.€ a na čo sa to použije ?
- Vianočné trhy sú veľmi dobrá akcia, v meste je viac ľudí ale málo poslancov, treba medzi ľuďmi chodiť nie len pred voľbami
- vytvorením nových volebných obvodov na sídlisku SNP nemáme asi žiadneho poslanca, nikto neháji záujmy obyvateľov



- vyzdvihol prácu poslanca Fridricha Psotu, ktorý varil vianočnú kapustnicu
- poďakoval p. Morovičovi z TsMG za odstránenie poruchy na výpadku elektriny pri klzisku
- garáže pri kotolni K 12 a Espresso Holywood chodte sa tam pozrieť, za pomoci náčelníka mestskej polície a aktívnych pracovníkov a TsMG bol priestor vyčistený po 10 dňoch sa stav znovu zopakoval
- navrhol objekt K12 a Espresso ohradiť, priestor je sústavne znečisťovaný
- prítomným poprial príjemné sviatky

Peter Závodský

- k p. primátorovi – áno naša firma mala stratu – vysvetlil
- odpovedal p. Klempovi k oprave vnútrobloku – najskôr musí byť vypracovaný projekt a potom výkaz - výmer, projekt však chýba
- Galantské noviny – nie je pravda, že sa Galantské noviny zrušili, 10tis.€ z prebytku sú vyhradené pre Galantské noviny, na noviny počul aj negatívne veci
- je toho názoru, že Galantské noviny si zaslúžia iný rozmer, aby ich obsahom nebolo písané čo bolo, ale čo bude sú aktuálne témy
- z poslancov nikto nepovedal, že Galantské noviny sa rušia toto odmieta, je pravda, že Galantské noviny sa pozastavujú, kým sa vymyslí nový formát novín
- TV Krea preto lebo je jediná v Galante, keby ich, bolo viacej tak urobíme súťaž
- zásadný problém v Galante je s transparentnosťou, otvorenosťou, prístup verejnosti k pravdivým informáciám
- môže byť priamy prenos zo zasadnutia MsZ, priame diskusné fóra, otváranie obálok pri verejnom obstarávaní to noviny nedokážu zabezpečiť
- parkovisko na sídlisku SNP – našou ambíciou je dokončiť toto parkovisko pri BD č. 1001, stále rovnaký problém je za potravinami SNP a BD ul. Hlavná (vnútroblok)
- robia sa akcie, na ktoré sú vypracované projekty a vydané stavebné povolenia
- nastal tu problém Galandie a teraz nevieme koľko nás to bude stáť
- podľa hlasovania na zasadnutiach MsZ vidieť, že MsZ si dlhodobo rozumie
- futbal v meste nám nie je ľahostajný, do roku 2004 bola v rozpočte mesta na futbal 0€, od tohto roku boli vyčlenené peniaze pre FC Slovan
- okolo vtedajšieho primátora bola skupina ľudí, ktorá povedala, že futbal dostanú vyššie a prispejú finančne.
- mesto Galanta platilo výchovu hráčov, dnes tu nie je ani jeden, FC Galanta je hlbší problém

Zsolt Takáč

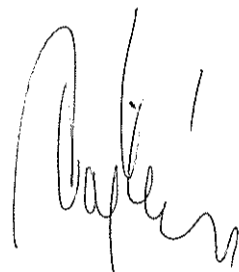
- všetko začalo vtedy, keď do Galanty prišli veľkí sponzori, sponzorovali len A. mužstvo v Galante táto tendencia trvala do r. 2010
- dostal sa k dokumentom, kde futbal bol sponzorovaný firmami, ktoré od mesta dostali zákazku, v tomto období by to nebolo možné
- poďakoval všetkým mládežníckym trénerom za ich prácu

Peter Paška

- treba povedať, že keď nebude A. mužstvo všetci nám odídu
- rokoval o financiách so SESK s.r.o., po vyvolanom cirkuse pravdepodobne Samsung už neprispeje
- Galantské noviny vníma tak, že z rozpočtu mesta dostanú 0€

Mgr. Zsolt Barci

- neporovnávajme Galantu s Liptovským Mikulášom, ktorý disponuje s iným rozpočtom, má inú infraštruktúru
- na porovnanie poukázal na rozpočet mesta Šaľa, Sereď
- nezavádzajme občanom, výzvy na poskytnutie dotácie sú až do 12.01.2016
- poprial príjemné sviatky



Peter Paška

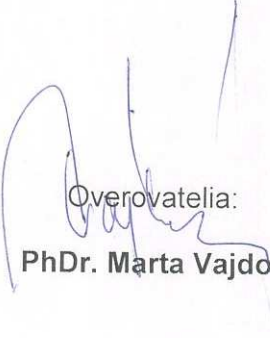
- ukončil 12. zasadnutie MsZ
- zaželel príjemné vianočné sviatky a snáď lepší nový rok 2016



Peter Paška
primátor mesta

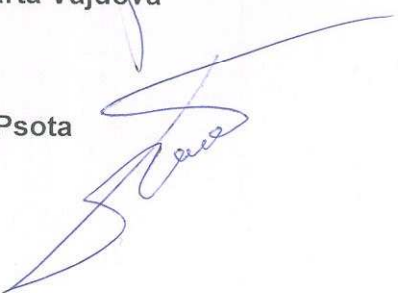


Peter Bodoki
prednosta MsÚ Galanta



Overovatelia:
PhDr. Marta Vajdová

str. 279 - 295



Fridrich Psota

Zapísal: Margita Csepregyová